

Manuale d'uso

Essiccatoio rotativo

TD6–14LAC

Tipo N2...



Electrolux
PROFESSIONAL

Indice

Indice

1	Norme di sicurezza.....	5
1.1	Misure di sicurezza supplementari per essiccatoi con riscaldamento a gas.....	7
1.2	Informazioni generali.....	7
1.3	Solo per uso commerciale	7
1.4	Diritti d'autore	7
1.5	Certificazione ergonomia.....	8
1.6	Simboli.....	8
2	Termini di garanzia ed esclusioni	9
3	Pannello di controllo	10
4	Descrizione dei programmi.....	11
4.1	Programmi Lagoon	11
4.2	Programmi generici.....	12
4.3	Controllo automatico della ventola.....	12
5	Modo d'uso	13
5.1	Carico	13
5.2	Avvio della macchina	14
5.3	Funzioni aggiuntive	14
5.4	Al termine del programma.....	15
6	Codici di errore.....	17
7	Manutenzione	17
7.1	Generalità	17
7.2	Periodo di manutenzione	17
7.3	Ogni giorno	18
7.4	Macchine con pompa di calore.....	19
7.4.1	Secondo filtro per la lanugine	19
8	Informazioni sullo smaltimento	20
8.1	Smaltimento dell'elettrodomestico al termine della vita.....	20
8.2	Smaltimento dell'imballo.....	20

Il fabbricante si riserva il diritto di apportare modifiche alle specifiche costruttive e ai materiali.

1 Norme di sicurezza

- La manutenzione deve essere effettuata esclusivamente da personale autorizzato.
- Utilizzare solo ricambi, accessori e materiali di consumo autorizzati.
- Non usare la macchina se per la pulizia sono stati impiegati prodotti chimici industriali.
- Non usare la macchina per asciugare indumenti non lavati.
- Gli indumenti sporchi di sostanze quali olio da cucina, acetone, alcol, benzina, cherosene, smacchiatori, acquaragia, cere e solventi per cera, devono essere lavati con acqua calda e un'abbondante quantità di detersivo prima di essere asciugati nella macchina.
- La macchina non deve essere usata per asciugare gommapiuma (schiuma di lattice), cuffie per doccia, tessuti impermeabili, articoli e indumenti con rinforzi in gomma o cuscini con imbottitura in gommapiuma.
- Utilizzare ammorbidenti e prodotti simili attenendosi alle relative istruzioni per l'uso.
- La parte finale del ciclo di asciugatura avviene senza calore (ciclo di raffreddamento) per garantire che gli indumenti siano a una temperatura tale da non danneggiarli.
- Rimuovere dalle tasche tutti gli oggetti quali accendini e fiammiferi.
- **AVVERTENZA.** Non arrestare mai la macchina prima della fine del ciclo di asciugatura, a meno che i capi non vengano rapidamente scaricati dalla macchina e distesi in modo da consentire la dispersione del calore.
- È necessario garantire un'adeguata ventilazione, al fine di evitare il ritorno di gas nel locale, soprattutto in presenza di apparecchi a combustione o di fiamme libere.
- L'aria di scarico non deve essere convogliata in camini di scarico impiegati per i fumi di altri apparecchi a combustione di gas o altri combustibili.
- Non posizionare la macchina dove una porta con serratura, una porta scorrevole o una porta incernierata dal lato opposto della macchina possa ostacolare la completa apertura dello sportello.
- Se la macchina è provvista di uno filtro per la lanugine, questo va pulito di frequente.
- Evitare l'accumulo di lanugine attorno alla macchina.
- **NON MODIFICARE QUESTO APPARECCHIO.**
- Per effettuare la manutenzione o la sostituzione delle parti di ricambio, scollegare l'alimentazione.
- Quando l'alimentazione è scollegata, l'operatore deve assicurarsi che la macchina sia scollegata da ogni punto a cui lui abbia accesso (cioè che la presa sia staccata e che rimanga staccata). Se ciò non fosse possibile, data la costruzione o l'installazione della macchina, sarà prevista la possibilità di scollegare con un sistema di bloccaggio in posizione isolata.
- In conformità con il tradizionale schema elettrico: montare un interruttore onnipolare prima della macchina, per facilitare le operazioni di installazione e manutenzione.
- Apparecchiature fisse non dotate di mezzi per lo scollegamento dalla rete di alimentazione con separatore su tutti i poli che fornisca il completo scollegamento in caso di sovratensione di tipo III: mezzi di scollegamento devono essere incorporati nei cavi fissi, conformemente alle normative vigenti.
- **ATTENZIONE:** L'apparecchiatura non deve essere alimentata tramite un dispositivo di commutazione esterno, quale un timer, o collegata a un circuito che viene regolarmente acceso e spento da uno strumento.

- Se sulla targhetta caratteristiche della macchina sono indicate tensioni o frequenze nominali diverse (separate da /), le istruzioni per regolare l'apparecchiatura per il funzionamento alla tensione o alla frequenza nominali sono indicate nel manuale d'installazione.
- Le aperture che si trovano nella base non devono essere ostruite da un tappeto.
- Peso massimo dei capi asciutti: 14,2 kg.
- Livello di pressione sonora ponderata A nelle stazioni di lavoro: 70 dB (A).
- Requisiti aggiuntivi per i seguenti paesi: AT, BE, BG, HR, CY, CZ, DK, EE, FI, FR, DE, GR, HU, IS, IE, IT, LV, LT, LU, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SK, SI, ES, SE, CH, TR, UK:
 - L'apparecchiatura è utilizzabile in aree pubbliche.
 - L'elettrodomestico può essere utilizzato da bambini a partire dagli 8 anni di età e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, oppure senza l'esperienza e le conoscenze necessarie, in caso abbiano ricevuto istruzioni sull'uso sicuro dello stesso e abbiano compreso i pericoli relativi. Assicurarsi che i minori non giochino con l'elettrodomestico. Le operazioni di pulizia e manutenzione non devono essere affidate a bambini senza la supervisione di un adulto.
- Requisiti aggiuntivi per altri paesi:
 - Questo prodotto non è destinato all'uso da parte di persone (compresi i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o che non siano in possesso di esperienza e conoscenza adeguate, a meno che non siano controllate o istruite all'uso del prodotto da parte di una persona responsabile della loro sicurezza. I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con il prodotto.

1.1 Misure di sicurezza supplementari per essiccatoi con riscaldamento a gas

- Prima dell'installazione, verificare che le condizioni locali di distribuzione, il tipo e la pressione del gas e le regolazioni dell'elettrodomestico siano compatibili.
- Non installare la macchina in locali in cui siano presenti macchine per il lavaggio che utilizzano prodotti detergenti quali percloroetilene, TRICLOROETILENE o CLORO-FLUORO-IDROCARBURI.
- NOTA: Si ricorda che il collegamento e la messa in servizio di apparecchiature conformi al presente documento sono soggetti all'osservanza delle normative di installazione in essere nei paesi in cui tali apparecchiature vengono commercializzate.
- Deve essere indicato che il collegamento all'apparecchiatura deve essere effettuato utilizzando un tubo flessibile adatto alla categoria dell'apparecchiatura, in conformità con le normative in vigore nel paese di destinazione. In caso di dubbi, l'installatore è tenuto a rivolgersi al fornitore.
- Se necessario, installare l'apparecchiatura in un luogo con il pavimento, il piano di lavoro e/o le pareti in prossimità dell'apparecchiatura in materiale ignifugo.
- Se si avverte odore di gas:
 - Non accendere alcuna apparecchiatura
 - Non usare interruttori elettrici
 - Non usare telefoni nell'edificio
 - Evacuare la stanza, l'edificio o la zona
 - Rivolgersi alla persona responsabile della macchina

1.2 Informazioni generali

Le condizioni per la conservazione e il trasporto dell'apparecchio devono soddisfare una temperatura compresa tra -20°C / + 70°C e un'umidità massima di 95 % RH.

Per prevenire danni alle parti elettroniche e ad altre parti derivanti dalla presenza di condensa, prima del primo utilizzo, la macchina va posta a temperatura ambiente per 24 ore.

L'alimentazione elettrica dovrebbe seguire le indicazioni di cui sotto:

- intervallo massimo per la tensione nominale di ciascun paese: -15% / +10%.
- Intervallo massimo per la frequenza nominale di ciascun paese: ± 3 Hz.
- Buchi di tensione/Interruzione: 5 buchi di tensione/giorno (perdita di tensione del 100 % per una durata di 3-4 minuti).

Un'alimentazione elettrica stabile è sempre la soluzione migliore. Le fluttuazioni provocano sollecitazioni e carichi supplementari su tutti i componenti elettrici ed elettronici.

1.3 Solo per uso commerciale

La macchina/le macchine a cui si riferisce questo manuale è ideata/sono ideate solamente per uso commerciale e industriale.

1.4 Diritti d'autore

Il presente manuale è destinato esclusivamente alla consultazione da parte dell'operatore e può essere consegnato a terzi unicamente con l'autorizzazione dell'azienda Electrolux Professional AB.

1.5 Certificazione ergonomia

Il corpo umano è progettato per il movimento e l'attività fisica. Tuttavia, movimenti statici e ripetitivi o posture di lavoro scorrette possono causare lesioni fisiche da stress.

Le caratteristiche ergonomiche del prodotto, le quali possono influenzare l'interazione fisica e cognitiva che l'utente ha con esso, sono state valutate e certificate.

Infatti, un prodotto con caratteristiche ergonomiche rispetta requisiti ergonomici specifici, appartenenti a tre diverse aree: politecnica, biomedicale e psicosociale (usabilità e soddisfazione).

Per ciascuna di queste tre aree, sono stati eseguiti test specifici con utenti reali. Il prodotto si è quindi rivelato essere conforme ai criteri di accettabilità ergonomica previsti dalla normativa.

Nel caso in cui più macchine siano gestite dallo stesso operatore, aumenteranno i movimenti ripetitivi e, di conseguenza, il relativo rischio biomeccanico accrescerà in modo esponenziale.

I possibili rischi posturali riguardano l'interazione con l'interfaccia utente, il display e i pulsanti.

Seguire i consigli riportati di seguito per evitare, quanto più possibile, che gli operatori possano incorrere in lesioni personali.

- Assicurarsi che vi siano carrelli o cestelli per il caricamento, lo scaricamento e il trasporto.
- Nel caso in cui più macchine siano gestite dallo stesso operatore, organizzare una rotazione dei compiti lavorativi nel posto di lavoro.

1.6 Simboli

	Attenzione
	Attenzione, superficie calda
	Attenzione! Alta tensione
	Avvertenza, rischio d'incendio / materiali infiammabili
	Attenzione! Pericolo di schiacciamento
	Prima di utilizzare la macchina, leggere attentamente le istruzioni

2 Termini di garanzia ed esclusioni

Se l'acquisto di questo prodotto include la copertura della garanzia, quest'ultima viene fornita in conformità con le normative locali e a condizione che il prodotto venga installato e utilizzato per gli scopi previsti e descritti nella relativa documentazione dell'attrezzatura.

La garanzia è applicabile nel caso in cui il cliente abbia utilizzato solo pezzi di ricambio originali e abbia eseguito la manutenzione in conformità con la documentazione di manutenzione e dell'utente di Electrolux Professional resa disponibile in formato cartaceo o elettronico.

Electrolux Professional raccomanda vivamente di utilizzare detergenti, agenti di risciacquo e disincrostanti approvati da Electrolux Professional per ottenere risultati ottimali e mantenere l'efficienza del prodotto nel tempo.

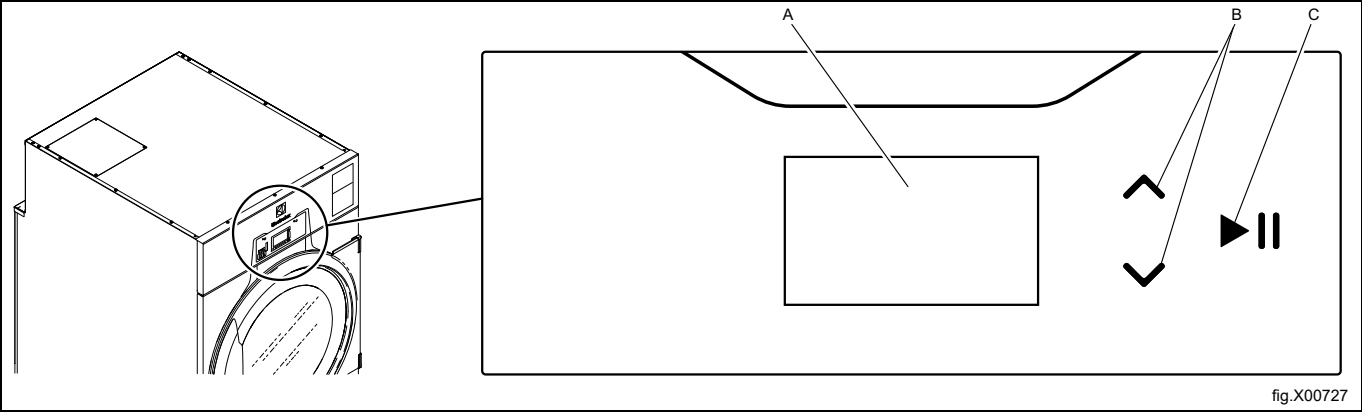
La garanzia Electrolux Professional non copre:

- costi relativi ai viaggi di assistenza per la consegna e il ritiro del prodotto;
- installazione;
- formazione su come utilizzare/far funzionare il prodotto;
- sostituzione (e/o fornitura) di ricambi danneggiati e soggetti a usura, a meno che ciò non dipenda da difetti di materiale o di lavorazione segnalati entro una (1) settimana dal guasto;
- correzione del cablaggio esterno;
- correzione di riparazioni non autorizzate, nonché di eventuali danni, guasti e inefficienze causati da e/o derivanti da:
 - capacità insufficiente e/o anormale degli impianti elettrici (corrente/tensione/frequenza, compresi picchi e/o interruzioni);
 - alimentazione idraulica, di vapore, aria o gas inadeguata o interrotta (inclusi impurità e/o altri elementi non conformi ai requisiti tecnici delle singole apparecchiature);
 - parti idrauliche, componenti o prodotti per la pulizia consumabili non approvati dal costruttore;
 - negligenza, uso improprio, abuso e/o mancato rispetto da parte del cliente delle istruzioni di utilizzo e cura descritte nella documentazione relativa all'attrezzatura;
 - installazione, riparazione, manutenzione (comprese manomissioni, modifiche e riparazioni effettuate da terzi non autorizzati) e modifica dei sistemi di sicurezza improprie o scarse.
 - Utilizzo di componenti non originali (per esempio: componenti consumabili, soggetti a usura o pezzi di ricambio).
 - condizioni ambientali che provocano sollecitazioni termiche (ad es. surriscaldamento/congelamento) o chimiche (ad es. corrosione/ossidazione);
 - oggetti estranei disposti o collegati al prodotto;
 - incidenti o forza maggiore;
 - il trasporto e la movimentazione, inclusi graffi, ammaccature, scheggiature, e/o altri danni alla finitura del prodotto, a meno che tali danni non risultino da difetti di materiale o di lavorazione e vengano segnalati entro una (1) settimana dalla consegna, se non diversamente concordato;
- prodotto con numeri di serie originali che sono stati rimossi, alterati o non possono essere facilmente determinati;
- sostituzione delle lampadine, dei filtri o di eventuali parti consumabili;
- qualsiasi accessorio e software non approvato o specificato da Electrolux Professional.

La garanzia non comprende le attività di manutenzione programmata (comprese le parti necessarie per eseguire tale manutenzione) o la fornitura di detergenti, a meno che ciò non sia espressamente coperto da un accordo locale, nel rispetto dei termini e delle condizioni locali.

Controllare sul sito web di Electrolux Professional l'elenco dei servizi di assistenza clienti autorizzati.

3 Pannello di controllo



A	Visualizzazione
B	Frecce su e giù vengono utilizzate per scorrere verso l'alto o il basso i menù del display.
C	Tasto avvio e pausa.

4 Descrizione dei programmi

Ci sono due tipi di programmi, i programmi automatici e i programmi a tempo.

I programmi automatici dispongono del rilevamento umidità e si arresteranno quando viene raggiunta l'asciugatura selezionata.

I programmi a tempo non hanno il rilevamento dell'umidità e si arrestano al termine del tempo preimpostato o selezionato.

4.1 Programmi Lagoon

Nella seguente tabella vengono riassunti brevemente alcuni esempi di programmi disponibili:

Programmi automatici	Descrizione
LANA ALTO 	Cappotti di lana, maglioni, giacche da abito pesanti, pantaloni. Il programma si arresta al raggiungimento dell'asciugatura impostata.
LANA MEDIO 	Giacche di lana, gonne di lana. Il programma si arresta al raggiungimento dell'asciugatura impostata.
SETA 	Vestiti di seta, abiti in viscosa. Il programma si arresta al raggiungimento dell'asciugatura impostata.
SYNTHETIC MIX MEDIUM 	Abiti di cotone, abiti di lino, impermeabili. Fibre miste con cotone Il programma si arresta al raggiungimento dell'asciugatura impostata.
SYNTHETIC MIX LOW 	Pellicce sintetiche. Fibre miste con viscosa. Fibre miste con poliestere. Il programma si arresta al raggiungimento dell'asciugatura impostata.
TENDE 	Tende, cravatte nella rete Il programma si arresta al raggiungimento dell'asciugatura impostata.
DELICATO 40 	Programma delicato per tessuti sensibili. Il programma si arresta al raggiungimento dell'asciugatura impostata.

Programmi a tempo	Descrizione
NO RISCALDAMENTO 	Copriletti, trapunte e piumoni. È possibile selezionare diversi tempi di asciugatura. Il programma si arresta al raggiungimento del tempo impostato.
BASSO 	Sintetici (esempio di tessuti sintetici: poliestere, poliammide, poliacrilico ed elasthan), viscosi, policotone e delicati. È possibile selezionare diversi tempi di asciugatura. Il programma si arresta al raggiungimento del tempo impostato.
ALTO 	Cotone e spugna. È possibile selezionare diversi tempi di asciugatura. Il programma si arresta al raggiungimento del tempo impostato.

4.2 Programmi generici

Nella seguente tabella vengono riassunti brevemente alcuni esempi di programmi disponibili:

Programmi nascosti	Descrizione
COTONE EXTRA ASCIUTTO 	Denim e spugna. Il programma si arresta al raggiungimento dell'asciugatura impostata.
COTONE DELICATO 	Cotone e spugna. Il programma si arresta al raggiungimento dell'asciugatura impostata.
COTONE ASCIUG. DA STIRO 	Cotone. Il programma si arresta al raggiungimento dell'asciugatura impostata.
LANA LAGOON WOOLMARK 	Programma per la gestione degli indumenti di lana secondo Lagoon Woolmark. Tempo asciugatura prefissato. Il programma si arresta al raggiungimento del tempo impostato.
POLICOTONE ASCIUTTO 	Viscosa e policotone. Il programma si arresta al raggiungimento dell'asciugatura impostata.
SINTETICO ASCIUTTO 	Sintetici (esempio di tessuti sintetici: poliestere, poliammide, poliacrilico ed elasthan), viscosi, policotone e delicati. Il programma si arresta al raggiungimento dell'asciugatura impostata.
SINTETICO ASCIUG. DA STIRO 	Sintetici (esempio di tessuti sintetici: poliestere, poliammide, poliacrilico ed elasthan), viscosi, policotone e delicati. Il programma si arresta al raggiungimento dell'asciugatura impostata.
COTONE DENIM 	Denim. Il programma si arresta al raggiungimento dell'asciugatura impostata.
COTONE SPUGNA 	Spugna. Il programma si arresta al raggiungimento dell'asciugatura impostata.
COTONE LENZUOLA 	Lenzuola. Il programma si arresta al raggiungimento dell'asciugatura impostata.
MICROFIBRA 	Microfibra. Il programma si arresta al raggiungimento dell'asciugatura impostata.

4.3 Controllo automatico della ventola

Se la macchina è dotata del controllo automatico della ventola sarà in grado di ottimizzare il flusso dell'aria in base alle condizioni di installazione e funzionamento.

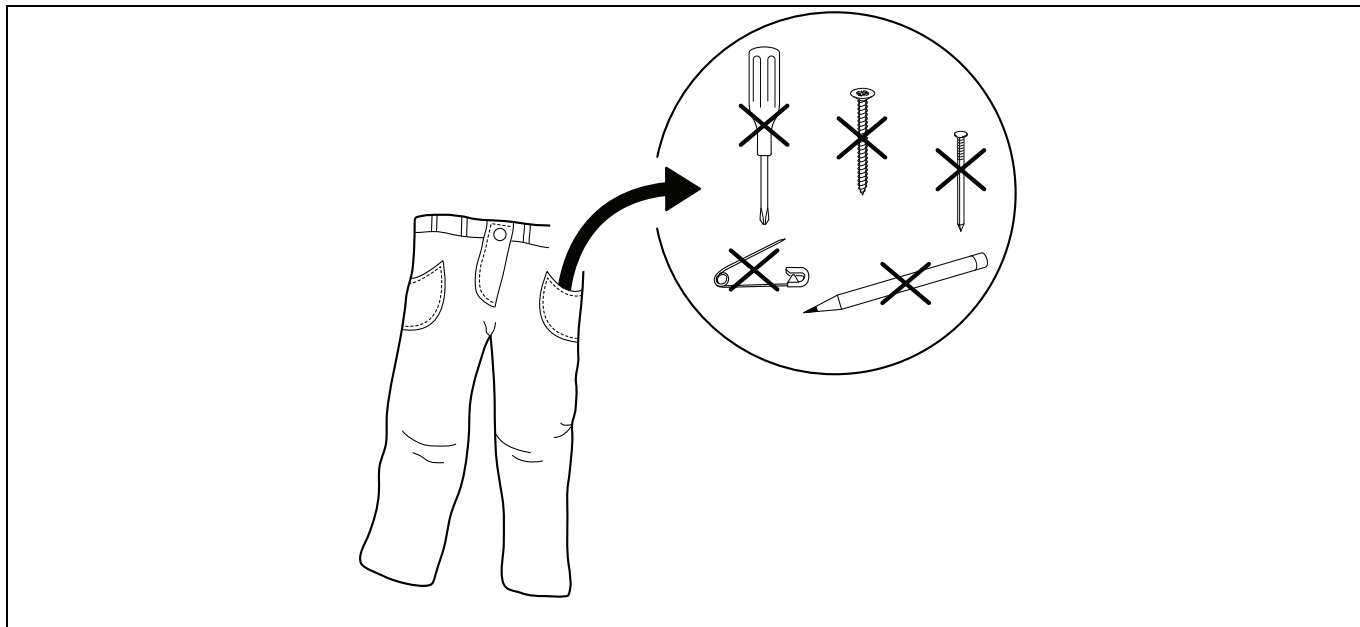
Se le macchine senza controllo automatico della ventola si trovano accanto ai modelli con il controllo automatico, si comporteranno e genereranno dei rumori completamente diversi.

5 Modo d'uso

5.1 Carico

Nota!

Rimuovere tutti gli oggetti dalle tasche e verificare che non rimangano oggetti metallici tipo viti, puntine ecc. Gli oggetti metallici possono danneggiare il cestello.



Accertarsi che il filtro sia pulito.

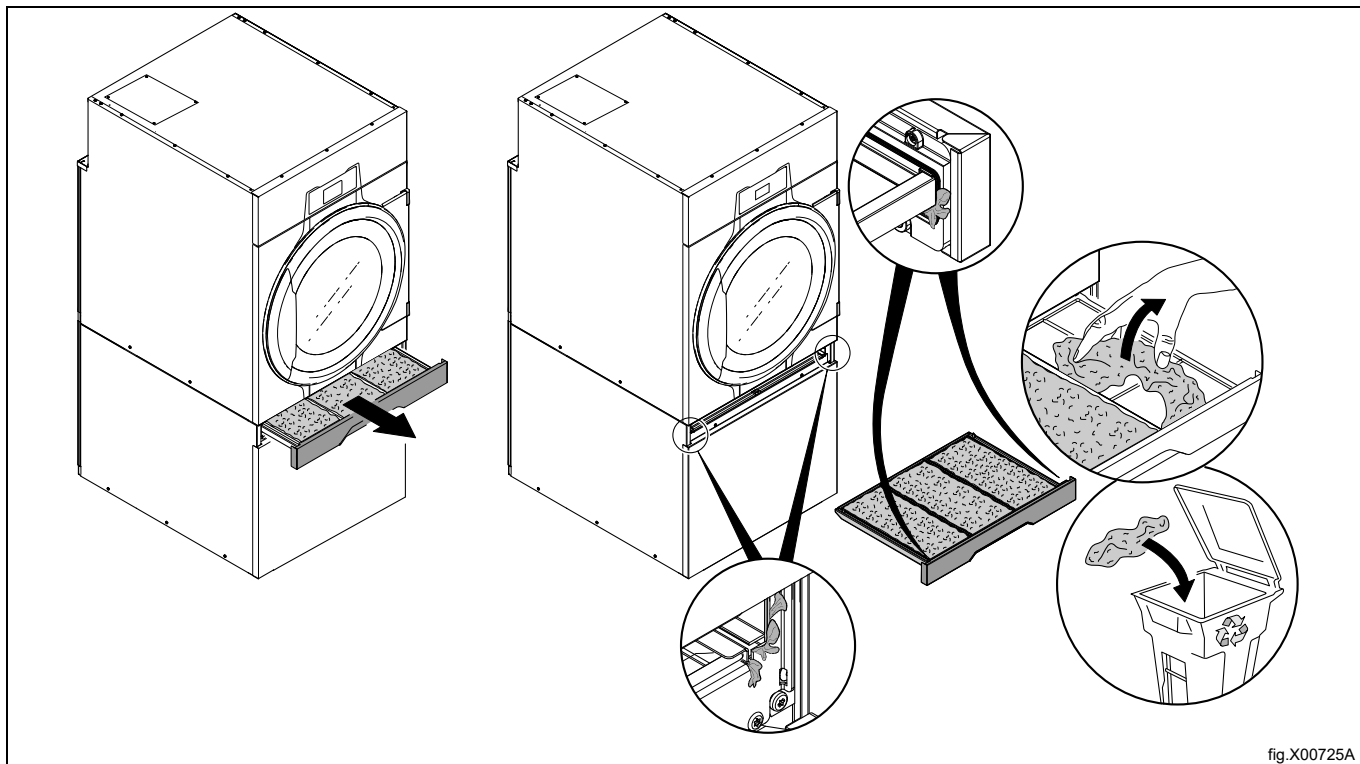
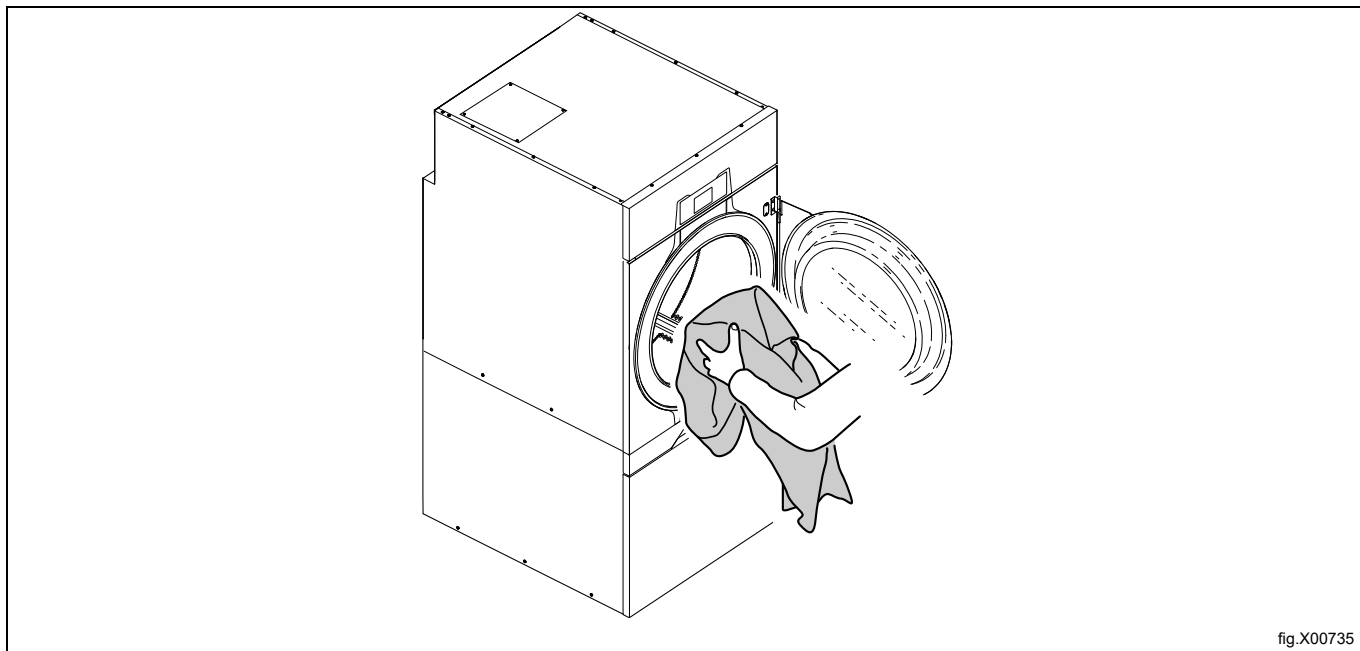


fig.X00725A

Caricare gli indumenti nella macchina e chiudere lo sportello.
Il carico massimo raccomandato è di 14.2 kg.



5.2 Avvio della macchina

Programmi automatici

Selezionare il programma con le frecce verso l'alto il basso.

Avviare la macchina premendo ►||.

Programmi a tempo

Selezionare il programma con le frecce verso l'alto il basso.

Avviare la macchina premendo ►||.

Dopo l'avvio è possibile modificare la durata del programma selezionato:

- Per aumentare o diminuire la durata utilizzare i tasti a freccia.
 ^ aumenta la durata e v diminuisce la durata.
- Premere ►|| per riattivare la macchina.

5.3 Funzioni aggiuntive

Dopo l'avvio, è disponibile un menù di selezione con funzioni aggiuntive. Quando si preme ►|| il menù sarà visualizzato sul display.

Selezionare dal menù con i tasti freccia su e giù e attivare premendo ►||.

Nota!

Alcune funzioni potrebbero non essere disponibili o attive sulla macchina in proprio possesso.

Pausa

È possibile mettere in pausa un programma in corso.

Selezionare PAUSA e attivare.

Per alcune macchine, è inoltre possibile mettere in pausa direttamente premendo ►||.

Quando si preme nuovamente ►|| il programma continuerà.

Termine di un programma

È possibile terminare un programma dopo l'avvio.
Selezionare **ARRESTO PROGRAM** e attivare.
Premendo ►|| , il programma viene terminato.

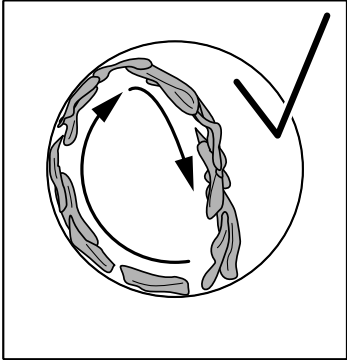
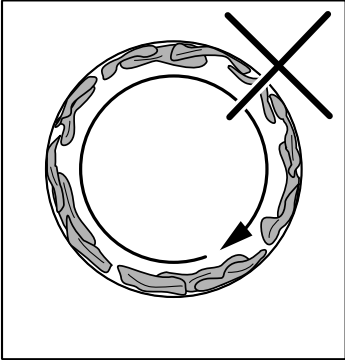
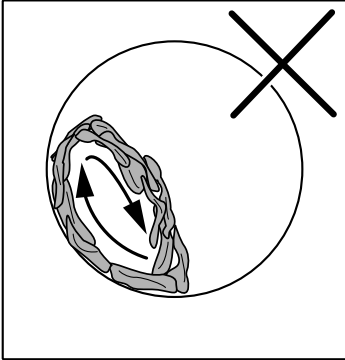
Stato

Selezionare **MENU STATO** e attivare.
Il menu dello stato mostra lo stato della temperatura dell'aria in ingresso, dell'aria in uscita, dell'RMC e informa se il calore è attivato o disattivato all'interno della macchina.

Modifica della velocità del cesto (solo su macchine dotate di DCS)

Selezionare **CAMBIA VELOCITA CESTO** e attivare.
Per modificare la velocità del cestello utilizzare i tasti freccia su e giù e attivare premendo ►|| .

Utilizzare la seguente tabella come guida per l'impostazione della velocità ottimale del cesto.

Velocità ottimale del cesto	Velocità del cesto troppo elevata	Velocità del cesto troppo bassa
		

La tabella per l'impostazione della velocità ottimale del cesto costituisce una raccomandazione generale. La velocità ottimale del cesto e il modo in cui il carico dovrebbe essere distribuito nel cesto stesso variano in relazione al tipo di carico e al processo di asciugatura. La tabella dovrebbe quindi essere considerata come una raccomandazione generale sulla distribuzione del carico.

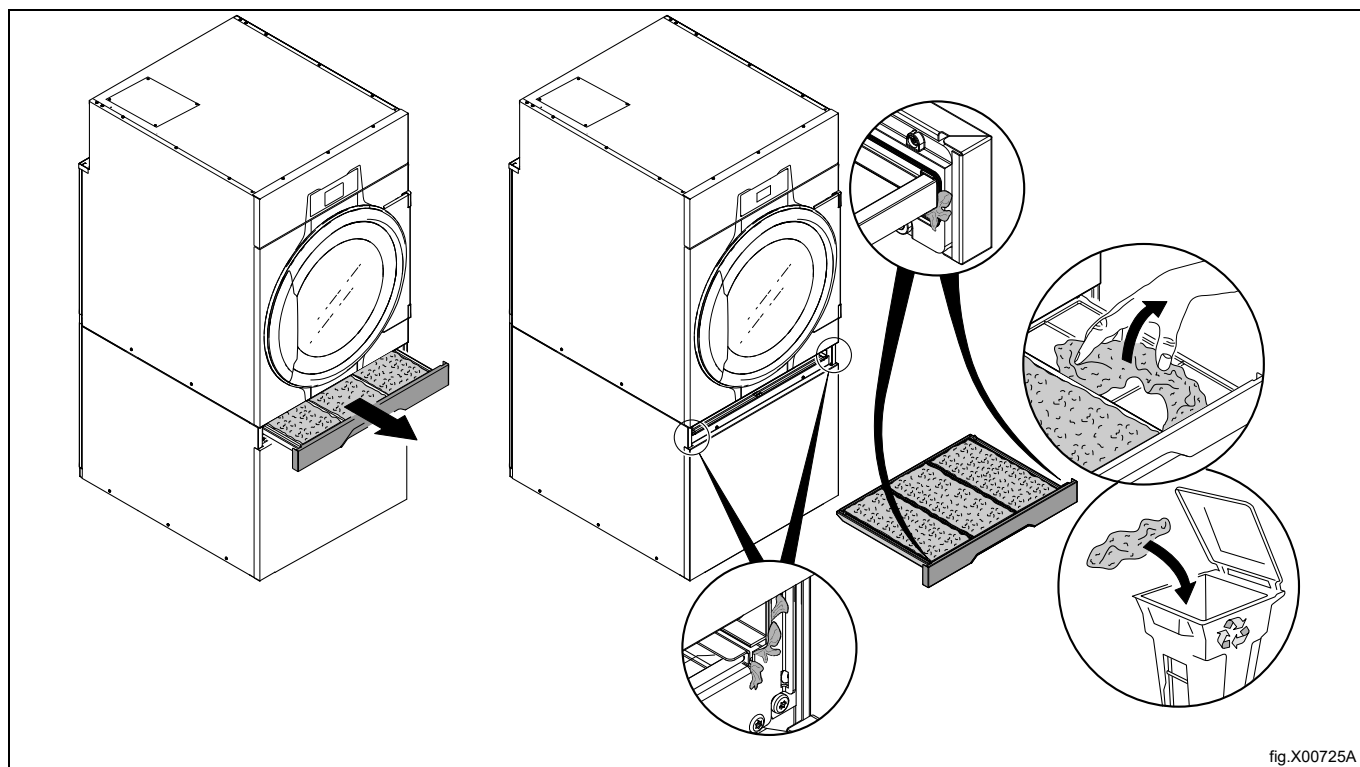
5.4 Al termine del programma

Nota!

Per ottenere risultati di asciugatura ottimali, è importante svuotare la macchina non appena il programma è terminato.
Se la macchina non viene svuotata non appena il programma è terminato, il cestello ruota a brevi intervalli per evitare lo sgualcimento dei capi.

Pulire il filtro

Il filtro deve essere pulito dopo ogni ciclo di asciugatura.



Lasciare lo sportello aperto una volta finito. Ciò serve a impedire che rimanga umidità nella macchina e si sviluppino batteri e muffa.

6 Codici di errore

Un eventuale guasto del programma o della macchina viene indicato da un codice di errore visualizzato nel display. Alcuni di tali codici di errore possono essere risolti facilmente senza contattare il servizio di assistenza.

Codice di errore	Testo	Causa/Intervento risolutivo
12:11	ERRORE ASCIUGATURA CON RMC PROGRAMMA	Il sistema RMC (Residual Moisture Control – Controllo umidità residua) della macchina indica gli indumenti non sono sufficientemente asciutti nel tempo massimo di asciugatura. Controllare che la macchina non sia sovraccarica. Controllare l'impostazione del tempo di asciugatura massimo. Verificare la presenza di fusibili bruciati o che l'alimentazione di vapore o di gas sia sufficiente e che la valvola si apra.
12:17	AIRFLOW OBSTRUCTED. CONTACT RESPONSIBLE.	La macchina indica che i filtri interni sono intasati e devono essere puliti. Contattare il responsabile/proprietario della macchina per pulire i filtri interni, in base a quanto riportato nel manuale di manutenzione. Riavviare la macchina per cancellare il messaggio di errore.
12:18	RIDISTRIBUZIONE DEL CARICO NECESSARIA	La macchina indica che il carico blocca il flusso dell'aria. Ridistribuire il carico. Riavviare la macchina per cancellare il messaggio di errore.
20:1	O.H. CESTO MOTORE	La macchina indica che il motore del cestello è surriscaldato. Attendere 30 minuti per consentire al motore di raffreddarsi. Premere ► per cancellare il messaggio di errore.
30:1	O.H. MOTORE VENTILATORE	La macchina indica che il motore del ventilatore è surriscaldato. Attendere 30 minuti per consentire al motore di raffreddarsi. Premere ► per cancellare il messaggio di errore.

Per altri codici di errore o codici di errore ripetuti, scollegare l'alimentazione per 30 secondi. Se il codice di errore persiste, rivolgersi a un servizio di assistenza autorizzato.

7 Manutenzione

7.1 Generalità

Spetta al proprietario della macchina/responsabile della lavanderia accertarsi che la manutenzione sia eseguita periodicamente.

Per la guida di manutenzione completa consultare il "Manuale di manutenzione". La manutenzione può essere eseguita dal proprietario della macchina/manager della lavanderia e dal personale qualificato.

Nota!

La mancata manutenzione può compromettere le prestazioni della macchina e causare il danneggiamento dei componenti.

7.2 Periodo di manutenzione

Se il display visualizza il messaggio **MANUTENZIONE** — contattare il proprietario della macchina o il gestore della lavanderia per eseguire la manutenzione (se disponibile sarà visualizzato un numero telefonico e/o una targhetta).

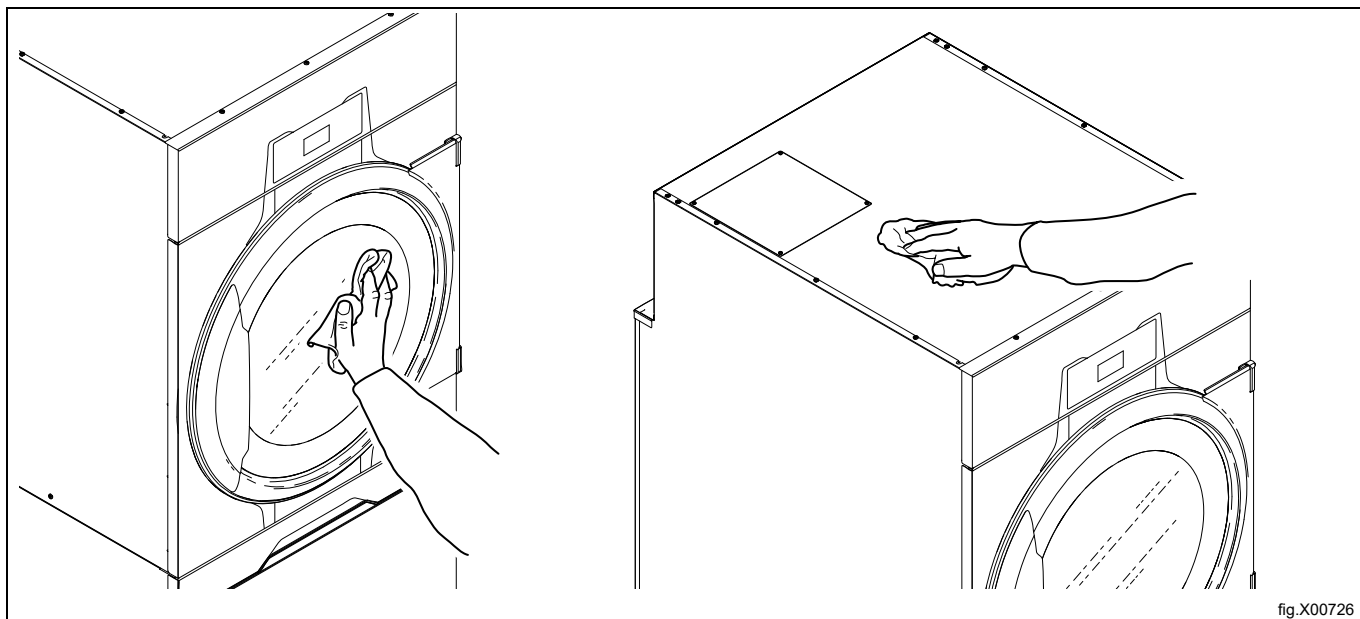
Nel frattempo è possibile utilizzare la macchina. Il messaggio, comunque, continuerà ad essere visualizzato finché non si esegue la manutenzione.

Il messaggio scomparirà dopo circa 30 secondi o se si preme ►|| .

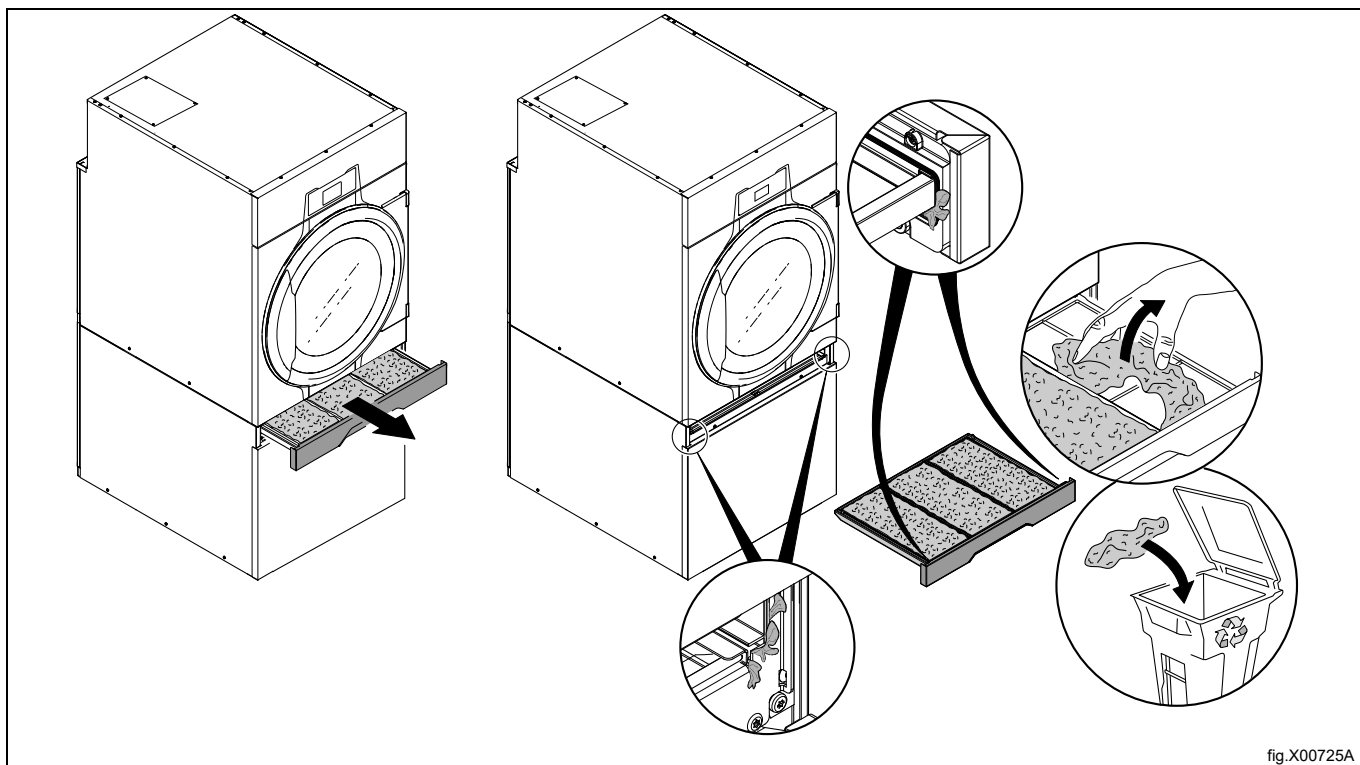
7.3 Ogni giorno

Verificare che la macchina si fermi se la porta del cassetto del filtro viene aperta; se così è, la macchina dev'essere messa fuori servizio fino all'esecuzione delle riparazioni.

Pulire lo sportello, il vetro dello sportello, la guarnizione dello sportello e le altre parti esterne.



Pulire il filtro e il cassetto del filtro. Verificare che le parti non siano danneggiate.



Rimuovere lanugine e polvere attorno alla macchina.



7.4 Macchine con pompa di calore

7.4.1 Secondo filtro per la lanugine

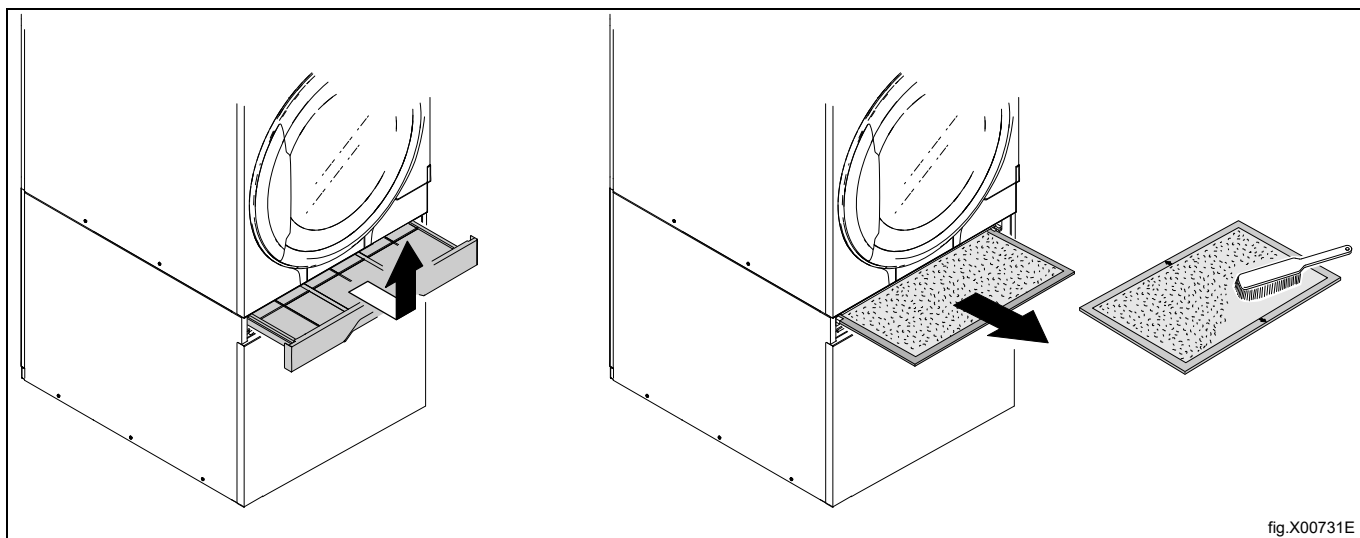
Vi sono due messaggi d'avvertimento che indicano che il secondo filtro deve essere pulito:

1. "CLEAN FIRST AND SECOND FILTER."
2. "CLEAN FIRST AND SECOND FILTER. IF NOTICE REMAINS, CONTACT RESPONSIBLE FOR CHANGING THE SPECIAL FILTER."

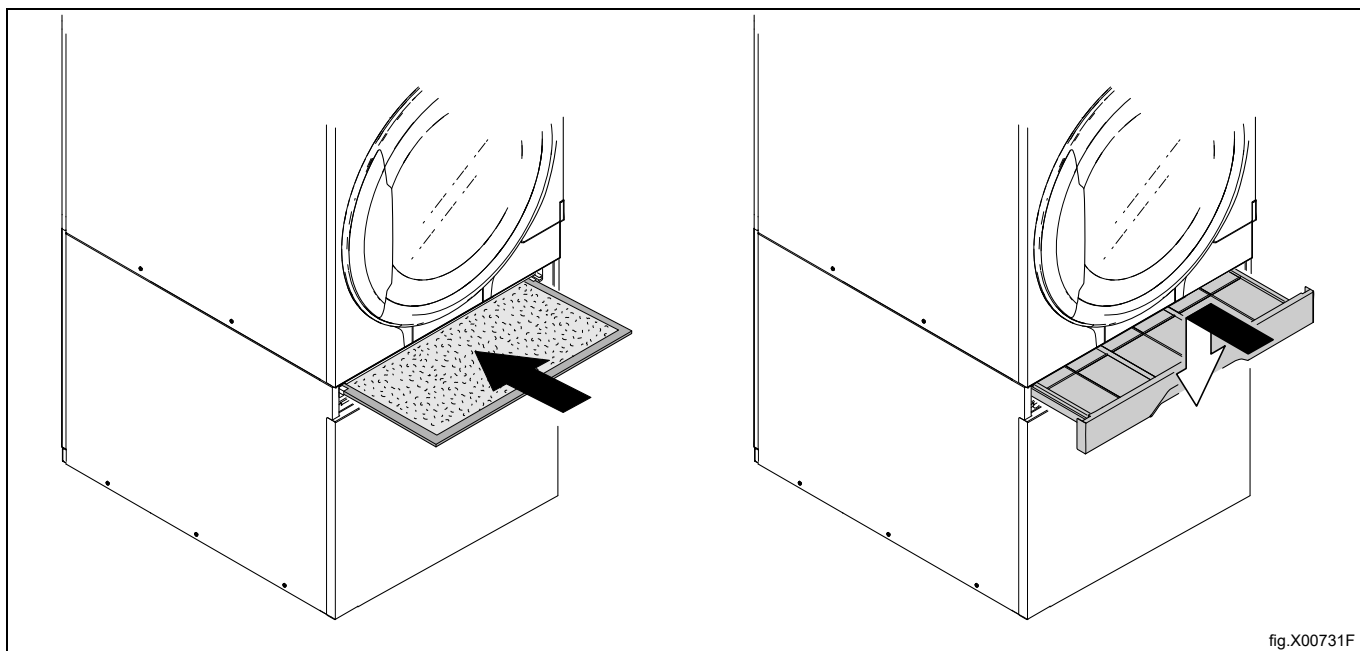
Nel caso in cui il messaggio d'avvertimento persista nel ciclo di asciugatura successivo, nonostante siano stati puliti entrambi i filtri (sia il primo sia il secondo), il filtro speciale deve essere pulito o sostituito. Contattare il proprietario della macchina/responsabile della lavanderia per pulire o sostituire il filtro speciale.

Rimuovere il cassetto del filtro ed estrarre il secondo filtro per la lanugine.

Pulire il secondo filtro per la lanugine.



Una volta completata la pulizia del secondo filtro per la lanugine, inserire sia il secondo filtro per la lanugine sia il cassetto del filtro.



8 Informazioni sullo smaltimento

8.1 Smaltimento dell'elettrodomestico al termine della vita

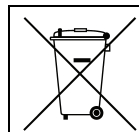
Prima di effettuare la rottamazione della macchina, si raccomanda di verificare attentamente lo stato fisico della stessa, valutando che non ci siano parti della struttura eventualmente soggette a possibili cedimenti strutturali o rotture in fase di demolizione.

I diversi componenti della macchina devono venire sottoposti a smaltimento differenziato in base alle loro diverse caratteristiche (p. es. metalli, oli, grassi, plastica, gomma ecc.).

Nei vari Paesi sono in vigore legislazioni differenti, pertanto si devono osservare le prescrizioni imposte dalle leggi e dagli enti preposti dai Paesi dove avviene la demolizione.

In generale, l'elettrodomestico deve essere consegnato presso un centro di raccolta/demolizione specializzato.

Smontare l'elettrodomestico raggruppando i componenti in base alle relative caratteristiche chimiche, ricordando che il compressore contiene olio lubrificante e fluido refrigerante riciclabili e che i componenti del refrigeratore e della pompa di calore sono rifiuti speciali assimilabili ai rifiuti urbani.



Il simbolo sul prodotto indica che questo prodotto non deve essere trattato come rifiuto domestico, bensì deve essere smaltito correttamente al fine di evitare conseguenze negative per l'ambiente e la salute dell'uomo. Per ulteriori informazioni sul riciclaggio di questo prodotto, contattare il concessionario o l'agente locale, il servizio Customer Care o l'organismo locale preposto allo smaltimento dei rifiuti.

Nota!

All'atto della demolizione della macchina, ogni marcatura, il presente manuale e altri documenti inerenti l'apparecchiatura dovranno essere distrutti.

8.2 Smaltimento dell'imballo

Lo smaltimento degli imballi deve essere fatto in conformità alle norme vigenti nel paese di utilizzo dell'apparecchiatura. Tutti i materiali utilizzati per l'imballo sono compatibili con l'ambiente.

Possono venire conservati in modo sicuro, riciclati o bruciati in un appropriato impianto di incenerimento dei rifiuti. I componenti in plastica riciclabili sono marcati come negli esempi che seguono.

	Polietilene: • Involucro esterno • Busta istruzioni
	Polipropilene: • Fascette
	Polistirolo espanso: • Proteggi-spigoli



Electrolux Professional AB
341 80 Ljungby, Sweden
www.electroluxprofessional.com